

## PUHDISTUSOPAS CLEANING GUIDE

Coverlam Topissa on poikkeuksellinen tahrankestävyys, koska se on käytännössä ei-huokoinen, mikä tarkoittaa, että suuri osa työtason päivittäisessä käytössä syntyvästä jätteestä ei tunkeudu materiaaliin. Lisäksi sileän pintansa ansiosta Coverlam Top on helposti puhdistettava materiaali ja sillä on erittäin erityiset vaatimukset puhdistustuotteille ja työkaluille.

Coverlam Top boasts exceptional stain resistance as it is virtually non-porous, which means that a large part of the waste produced during daily use of the countertop does not penetrate the material. Moreover, thanks to its smooth surface, Coverlam Top is an easy material to clean, and has very specific requirements in terms of cleaning products and tools.

### PÄIVITTÄINEN PUHDISTUS

#### DAILY CLEANING

Coverlam Topin päivittäiseen puhdistukseen suositellaan kuumaa vettä. Pesuainetta voidaan lisätä veteen valmistajan suosittelemalla annoksella, mikäli se ei sisällä fluorivetyhappoa.

Huuhtelee lämpimällä vedellä ja kuivaa liinalla.

Mahdolliset läikkyneet nesteet tulee puhdistaa välittömästi, jotta tahra ei kuivu ja siten tahra on vaikeampi puhdistaa.

Vahaa ja vettä hylkiviä hoitoja sisältäviä saippuoita ei suositella, koska nämä tuotteet voivat jättää pintaan öljyisen kalvon Coverlam Topista, mikä voi vaikuttaa sen esteettiseen ulkonäköön.

Hot water is recommended for the daily cleaning of Coverlam Top. Detergent can be added to the water at the manufacturer-recommended dose, provided it does not contain hydrofluoric acid.

Rinse with warm water and dry with a cloth.

Any spilt liquids should be cleaned immediately to stop the stain to dry out and thus, making the stain more difficult to clean.

Soaps that contain wax and water-repellent treatments are not recommended, as these products may leave an oily film on the surface of Coverlam Top, which can affect its aesthetic appearance.

### ERIKOIS PUHDISTUS

#### SPECIAL CLEANING

Jos tahrat eivät poistu säännöllisellä puhdistuksella, on noudatettava tiettyjä menettelytapoja ja erityisiä puhdistusaineita tulee käyttää tahran tyyppistä riippuen.

On suositeltavaa puhdistaa ensin pieni alue tuotteen tehokkuuden tarkistamiseksi, ennen kuin käytät sitä muulle pinnalle.

Grespania tekee tiivistä yhteistyötä liimojen ja puhdistusaineiden valmistajan AKEMI:n kanssa neuvoakseen erityisiä hoitoja jokaiselle tahratyypille. Suosittelemme tutustumaan alla olevaan taulukkoon, jossa on lueteltu erityyppiset tahrat ja sopivin AKEMI-puhdistus tuotteet niiden poistamiseen:

For any stains that cannot be removed with regular cleaning, certain procedures should be followed and specific cleaning products should be used, depending on the type of stain.

It is advisable to clean a small area first to check the effectiveness of a product before using it on the rest of the surface.

Grespania works closely with AKEMI, a manufacturer of adhesives and cleaning products, to provide advice on the specific treatments for each type of stain. It is advisable to refer to the table below that lists different types of stains and the most suitable AKEMI cleaning products for removing them:

- Älä missään tapauksessa saa käyttää väkevää suolahappoa tai kaustista soodaa tai tuotteita, jotka sisältävät suolahappoa tai johdannaisia. Jos haluat lisätietoja Akemi-tuotteista, ota yhteyttä Coverlam-myyntiedustajaasi
- Under no circumstances should concentrated hydrochloric acid or caustic soda be used, nor products that contain hydrochloric acid or derivative products. For additional information regarding Akemi products, please contact your Coverlam Top Sales Representative

TAHRA / STAINS	AKEMI RATKAISU / AKEMI SOLUTION	TAHRA / STAINS	AKEMI RATKAISU / AKEMI SOLUTION
Maalarinteippi /Masking tape	● Acryclean / Acryclean	Täyteaine- ja hartsijäämät Residues of fillers and resins	● Acryclean/ Acryclean
Keittiötyökalujen tai ruokailuvälineiden aiheuttamia metallisia jälkiä/Metallic marks caused by kitchen tools or utensils	● Betonikalvon poistoaine Concrete film remover	Kuulakynän sävy Ball-pen tint	● Kiven puhdistusaine /Stone Cleaner ◆ Intensive Cleaner/ Intensive Cleaner
Marjat/Berries	● Levän ja sammaleen poistoaine Algae and moss remover power	Maali/ Paint	● Graffitin poistoaine /Graffiti Remover
Lyijykynän merkit/Pencil marks	● Kiven puhdistusaine /Stone cleaner ◆ Intensive cleaner/ Intensive cleaner	Huulipuna/ Lipstick	● Kiven puhdistusaine /Stone Cleaner ◆ Intensive Cleaner/ Intensive Cleaner
Kukka tahrat Blossom stains	● Levän ja sammaleen poistoaine Algae and moss remover power	Ruokatahrat Food stains (encrustations)	● Kiven puhdistusaine/Stone Cleaner
Veri/Blood	● Levän poistoaine/Algae and moss remover power ◆ Kiven puhdistusaine /Stone cleaner	Maggi /Maggi	● Levän ja sammaleen poistoaine Algae and Moss Remover POWER ◆ Kiven puhdistusaine/Stone Cleaner
Tuore emulsiomaali Fresh emulsion paint	● Kivenpuhdistusaine ja lämmin vesi Stone cleaner and warm water	Hillo /Jam / marmelade	● Kiven puhdistusaine /Stone Cleaner
Jäätelö/Ice cream	● Kiven puhdistusaine /stone cleaner ◆ Intensive cleaner/ Intensive cleaner	Laastin jälkiä Traces of mortar	● Betonikalvon poistoaine/ Concrete Film Remover ◆ Hapan puhdistusaine/ Acid Cleaner ◆ Kiven puhdistusaine /Stone Cleaner
Epoksihartsin jäännökset Residues of epoxy resin	● Epoksin poistoaine Epoxy remover	Kynsilakka /Nail varnish	● Acryclean/ Acryclean
Lihava/Fat	● Kiven puhdistusaine /stone cleaner ◆ Intensive cleaner/ Intensive cleaner	Nutella Nutella	● Pyyhi karkeasti,kivenpuhdistin Wipe roughly, stone cleaner ◆ Acryclean/ Acryclean
Huopakynä/Felt-tip pen	● Intensive cleaner ◆ Acryclean/ Acryclean	Lehtien ja kukkia aiheuttama orgaaninen värimuutos Organic discoloration caused by leaves and blossoms	● Levän ja sammaleen poistoaine Algae and Moss Remover POWER
Hedelmä/Fruit	● Levän ja sammaleen poistoaine Algae and moss remover power	Hoitoainejäämät/ itsestään kiiltävä pinnotteet Care product residues/ self-shining coatings	● Kiven puhdistusaine /Stone Cleaner ◆ Intensive Cleaner/ Intensive Cleaner
Hedelmämehu (värimuutos) Fruit juice (discoloration)	● Levän ja sammaleen poistoaine Algae and moss remover power	Puhdistusaine jäämät Cleaning agent (residues / layers)	● Hapan puhdistusaine/ Acid Cleaner ● Intensive Cleaner/ Intensive Cleaner
Litosten puhdistus Cleaning of joints	● Kiven puhdistusaine /stone cleaner ◆ Intensive cleaner/ Intensive cleaner	Ruoste Rust	● Vaakapinnat, ruosteenoistoaine Horizontal surfaces, rust remover ● Pystypinnat, ruosteenoistopasta Vertical surfaces, rust remover paste
Parkitusaine Tanning agent	● Levän ja sammaleen poistoaine Algae and moss remover power	Noki Soot	◆ Kiven puhdistusaine /Stone Cleaner ● Intensive Cleaner/ Intensive Cleaner
Vihannekset Vegetables	● Levän ja sammaleen poistoaine Algae and moss remover power	Punaviini Red wine	● Levän ja sammaleen poistoaine Algae and Moss Remover POWER
Maustee t/Spices	● Levän poistoaine/Algae and moss remover power ◆ Kiven puhdistusaine /Stone cleaner	Kengänkiilloke Shoe polish	puhdistista ensin talouspaperilla ● Acryclean/ Acryclean ◆ Kiven puhdistusaine /Stone Cleaner
Orgaanisia tahroja Organic layers	● Levän ja sammaleen poistoaine Algae and moss remover power	Home/hometahrat Mildew / mold stains	● Levän ja sammaleen poistoaine Algae and Moss Remover POWER
Graffiti Graffiti	● Graffitin poistoaine Graffiti remover	Saippua Soap	● Kuuma vesi ja desinfiointiaine Hot water and disinfectant cleaner ◆ Virtsan ja kalkinpoistoaine Urine scale and lime scale remover
Ruohotahrat (värimuutos) Grass stains (discoloration)	● Levän ja sammaleen poistoaine Algae and moss remover power	Silikonin jäämät, elastiset liimat Residues of silicone, elastic adhesives	● Acryclean/ Acryclean
Kumiset luistomerkit Rubber, "skid" marks (shoe soles, car tyres)	◆ Kiven puhdistusaine /stone cleaner ● Intensive cleaner/ Intensive cleaner	Värisuihkeet Colour sprays	● Graffitin poistoaine Graffiti Remover
Hiusgeeli Hair gel	● Kiven puhdistusaine /stone cleaner ◆ Intensive cleaner/ Intensive cleaner	Mustetyyny sävy Ink-pad tint	● Graffitin poistoaine Graffiti Remover ◆ Acryclean/ Acryclean ◆ Intensive Cleaner/ Intensive Cleaner
Hiuslakka / Hair spray	● Acryclean/ Acryclean	Teetä Tea	● Levän ja sammaleen poistoaine Algae and Moss Remover POWER
Puun hartsit/ Tree resin	● Acryclean/ Acryclean	Muste Ink	● Levän ja sammaleen poistoaine Algae and Moss Remover POWER
Jodi Iodine	● Levän ja sammaleen poistoaine Algae and moss remover power	Vahamaiset hoitotuotteet Waxy care products	● Vahanpoistaja / Wax Stripper ◆ Intensive Cleaner / Intensive Cleaner
Kahvi Coffee	● Levän ja sammaleen poistoaine Algae and moss remover power	Vahat, vahaliitu / Waxes, wax crayon	● Vahanpoistaja / Wax Stripper
Kalkin jäänteet Limestone scale	● Desinfiointiaine Disinfectant cleaner ◆ Virtsan ja kalkinpoistoaine/Urine scale and lime scale remover ◆ Hapan puhdistusaine/acid cleaner	Sementti kalvo / Cement film	● Hapan puhdistusaine / Acid Cleaner ◆ Betonikalvon poistoaine/Concrete Film Remover ◆ Kiven puhdistusaine /Stone Cleaner
Kaaka o Cocoa	● Kiven puhdistin /Stone cleaner ◆ Levän ja sammaleen poistoaine Algae and moss remover power		
Kosteat laatikot Wet cartons	● Levän ja sammaleen poistoaine Algae and moss remover power		
Kynttilävaha Candle wax	● Kaavi pois, sitten vahanpoistoaine,missä tarvitaan pakata Scrape off, then wax stripper, where required apply compress ● Acryclean / Acryclean		

● = paras ratkaisu    ◆ = vaihtoehtoinen ratkaisu  
● = best solution    ◆ = alternative solution